

GEMEINDE MARGREID A.D.W.
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI MAGRÈ S.S.D.V.
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

02.09.202617:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			E.A. A.G.	U.A. A.I.
Andreas Bonell	Bürgermeister	Sindaco		
Theodor Augustin	Referent	Assessore		
Johannes Karl Goller	Bürgermeisterstellvertreter	Vicesindaco		
Kathrin Maier	Referentin	Assessora		
Annamaria Sanna	Referentin	Assessora		

Seinen/Ihren Beistand leistet Der Gemeindesekretär

Assiste Il Segretario comunale

Dr. Walter Boaretto

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Andreas Bonell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Übernahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027 vom 23.07.2026

Recepimento del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027 del 23.07.2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass am 23.07.2026 der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet worden ist;

in Erwägung, dass das oben genannte Abkommen im Amtsblatt der Region am 30.07.2026 veröffentlicht wurde und mit dem Tag der Veröffentlichung rechtswirksam ist (Art. 5, Abs. 7 des L.G. Nr. 6 vom 19.05.2015);

nach Einsichtnahme in den Art. 176 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung, laut welchem das Abkommen innerhalb von 60 Tagen ab Unterschrift mit Beschluss des Gemeindeausschusses zur Kenntnis zu nehmen ist;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten h6av49rzpWxetyEv1AjIqQPVY+V2TfgG+RgsVci4re4=

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten Qm18uIzyXDlrXkpvzRVZPNt/k2HgZU/InM2ZB0rbS-SI=

hervorgehoben, dass die vorliegende Maßnahme den Zielsetzungen entspricht, wie diese von der geltenden Satzung der Gemeinde Margreid a.d.W. festgelegt worden sind;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, i.g.F.;

mit 5 Fürstimmen und 0 Gegenstimmen, in gesetzlicher Form

b e s c h l i e ß t

1. Der beigelegte bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027, unterzeichnet am 23.07.2026, zu übernehmen.
2. Festzuhalten, dass gegenständlicher Vertrag einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet.
3. Festzuhalten, dass alle Beschlüsse, sowie Bestimmungen der derzeit geltenden Personalordnung, welche im Gegensatz zu diesem Vertrag sind, als in diesem Sinne abgeändert gelten.
4. Kundzutun, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA MUNICIPALE

Premesso che in data 23.07.2026 è stato sottoscritto definitivamente il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 – 2027 dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali;

considerato che il summenzionato accordo è stato pubblicato in data 30.07.2026 sul Bollettino Ufficiale della Regione e diventa efficace a partire dal giorno di pubblicazione (art. 5, comma 7, L.P. n. 6 del 19.05.2015);

visto l'art. 176 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente, secondo cui l'accordo deve essere preso d'atto con delibera della Giunta Comunale entro 60 giorni dalla sottoscrizione;

visto il parere tecnico
h6av49rzpWxetyEv1AjIqQPVY+V2TfgG+RgsVci4re4=

visto il parere contabile
Qm18uIzyXDlrXkpvzRVZPNt/k2HgZU/InM2ZB0rbS-SI=

ravvisato che il presente provvedimento rispetta le finalità stabilite dal vigente statuto del Comune di Magrè s.s.d.V.;

visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente;

con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di recepire l'allegato contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027, sottoscritto in data 23.07.2026.
2. Di dare atto che l'accordo in oggetto costituisce parte sostanziale ed integrante della presente delibera.
3. Di dare atto che tutte le delibere e disposizioni del regolamento organico vigente che sono in contrasto con questo accordo vengono modificate in questo senso.
4. Di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 3 maggio 2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi degli art. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

Andreas Bonell

Dr. Walter Boaretto

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Margreid adW. im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Magrè ssdv. ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.
